

Art des Fahrzeuges
Arbeitskarren
(Ausnahme-Fahrzeug) *)

Fabrikmarke
F U C H S

Typ
F 7 1 2

Typschreibnummer
ZUSATZKARTE
CN 5265 10

Hersteller Johannes FUCHS KG, Maschinenfabrik, Ditzingen, D-7525 Bad Schönborn / BRD
Erkennungsmerkmale "F 712" auf Hersteller-Plakette
"2212.." vor Fahrgestell-Nummer
Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Längsträger, bei Vorderachse
Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Längsträger, bei Vorderachse
Motorkennzeichen "F4L 912" rechts, seitlich auf Motorblock angebrachte Plakette
Hauptimporteur Käslin AG, Baumaschinen, 8854 Siebnen
Geprüftes Fahrzeug 2212210485

Fahrgestell
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 8
Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
Getriebe hydrostatischer Antrieb, Zusatzgetr. Strasse/Gel.
Anzahl Gänge 2 Stufen Achsantrieb Allrad
Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
Hilfsbremse und) hydrostatischer Antrieb in Kombination mit hydraulischem Federspeicher, abstufbar, IB, wirkend auf Kardan bzw alle Räder **)
Feststellbremse -
Dauerbremse -
2-Kreis-Kontrolle -

Motor
Marke DEUTZ Typ F4L 912
Bauart Reihe Takte 4
Treibstoff D Lage hinten
Kühlung Luft Anzahl Zylinder 4
Bohrung 100 Hub 120
Hubraum 3768 Steuer-PS 19,19
Leistungs-kW 54 DIN bei U/min 2500
Lärm Standmessung 78 dB/A bei U/min 1875 +)
Schalldämpfer 1 Topf, 430x231x121
Abgasprüfung Bacharach 3,0 / BSZ 1,6 bei 2560 U/min
Entstörung - (techn. bed. Drehzahl)

Karosserie Bagger xx)
Anzahl Türen 1 Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten - Rückspiegel ++) links/rechts
Unterlegkeil 2/ 320x160x185 Zugvorrichtung -
Diebstahlsicherung -
Anzahl Plätze t 1 v M h
Masse Innen aussen
Länge 7830 Achsabstand 2500
Breite 2490 Doppelachse v 1902 h 1902
Höhe 3600 Spurweite v h
Ueberhang s - Spurweite v -
v 4200 h -
h 1130 Spurkreis ø 15800 r 13700
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 4900 *)

Gewichte vorn hinten total
Leergewicht 5770 5660 11430
Nutzlast (mit Heckschild, ohne Abstellstützen)
Gesamtgewicht 8890 8890 15300
Fabrikgarantie 8.25 - 20 8.25 - 20 (Varianten x)
Reifengrösse 14 / 7,0 14 / 7,0 vgl. Bemerkungen)
Ply / bar 10400 10400 kungen)
Tragkraft für V max 25 25
Garantierte Anhängelast gebremst
Garantierte Anhängelast ungebremst
Garantiertes Gesamtzuggewicht
Geprüfte Anhängelast
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 20 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen 16 km/h
bei 2630 U/min am Motor

Ausrüstung	-
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	A (E) in M (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s. K 12642 §) h 2a (E)
Rückstrahler	v - s. I (E) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s. nach v + h ML CH 1 2204 02
Zusätzliche Lichter	1/ A (E) am Ausleger, 2/ Arbeitslichter
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	= m. Kontrolllampe
Scheibenwischer	1/ Blatt ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Hella el 20005 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		
Marke und Typ	F U C H S	F 7 1 2	
Typenscheinnummer	CH	5 2 6 5	1 0
Karosserie	Bagger		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	11430	Treibstoff	D
Nutzlast	-----	Steuer-PS	19,19
Gesamtgewicht	-----	Hubraum	3768

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile = 4900 mm
- **) Hilfs/Feststellbremse : Betriebsdruck aus reduzierter Arbeitshydraulik, Notlösung in Kabine nicht erforderlich, da Betriebsbremskreis gesperrt werden kann. Mech. Lösevorrichtung = Handkurbel an Zylinder
- +) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt mit $V_{max} = 82,5$ dB/A
- ++) 12-Meter Sichtkreis : verdeckt durch Baggerarm, zus. Spiegel rechts, nach vorne gerichtet erforderlich (400x200 konvex)
- x) Reifenvarianten : 9.00-20 10PR, 9800 (7,75), V_{max} 30 km/h und 10.00-20 12PR, 11220 (7,75), V_{max} 30 km/h
- xx) Karosserie : wahlweise; 2 od. 4 Abstellstützen, Heckschild oder Heckschild und 2 Abstellstützen
- §) Ausrüstung : Abstand von vorn der Richtungsblinker v-seitl. technisch bedingt

Eintrag Fahrzeugausweis

- 104 - Seitenblickspiegel erforderlich (bei schlechter Sicht Hilfsperson)
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich
- 137 - gelb/schwarze Markierung mit Markierlicht vorn oben am Ausleger
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern (sofern vorhanden)
- 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: mech. Sicherung für Heckschild (sof. vorhanden) und Oberwagen, Struppe für Löffelarm, Hydraulikventil für Hubarm und Bedienungshebel in Kabine
- ... - bei Ueberführungsfahrten muss die erforderliche Beleuchtung inkl. Richtungsblinker montiert sein

Ort und Datum der Prüfung

Siebnen, 06.02.1980

Eidg. Typenprüfstelle

Arbeitskarren
(Ausnahme-Fahrz.)

F U C H S

F 7 1 2

CH 5265 10

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 19.01.81 in Bern - Schw

Ab Fahrgestell-Nummer : 2 212 210 621 geänderte Motorleistung.

Motorkennzeichen : unverändert

Motorleistung : 49 kW bei 2150 U/min.

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt mit $V_{max} = 82,0$ dB/A
Standmessung links = 69,0 dB/A bei 1600 U/min.
rechts = 75,0 dB/A bei 1600 U/min.

Rauchmessung : Bacharach = 1,0 / BOSCH-Sz. = 2,8 bei 2050 U/min.